



Bawarski Dziennik Ministerialny

BayMBL. 2021 nr 38

23 lutego 2021 r.

Wykonanie obowiązków wynikających z Ustawy o zapobieganiu chorobom zakaźnym (IfSG)

Pandemia koronawirusa: wymóg posiadania odpowiedniego dokumentu potwierdzającego brak zakażenia przez osoby podróżujące z obszarów ryzyka

**Obwieszczenie Bawarskiego Ministerstwa Zdrowia i Opieki
(zarządzenie ogólne – wymóg posiadania odpowiedniego dokumentu potwierdzającego brak zakażenia
przez osoby podróżujące z obszarów ryzyka)**

**z dnia 15 stycznia 2021 r. sygn. G51o-G8000-2020/415-75 oraz
z dnia 23 lutego 2021 r. sygn. G51s-G8000-2021/505-9**

Na podstawie § 28 ust. 1 zd. 1 Ustawy o zapobieganiu chorobom zakaźnym (IfSG) w związku z § 3 oraz § 4 wydanego przez Rząd Federalny Rozporządzenia o zapobieganiu uwarunkowanemu podróżom ryzyku zakażenia koronawirusem SARS-CoV-2 po ogłoszeniu przez Niemiecki Bundestag stanu epidemii o zasięgu ogólnokrajowym (Rozporządzenie o ochronie przed zakażeniami koronawirusem uwarunkowanymi podróżami – CoronaEinreiseV) z dnia 13 lipca 2020 r. (Dziennik Urzędowy BAnz AT 13.01.2021 V1) oraz § 65 zd. 2 pkt 2 Rozporządzenia o właściwości organów (ZustV) Bawarskie Ministerstwo Zdrowia i Opieki wydaje następujące

zarządzenie ogólne

1. Wytyczne dla osób podróżujących z obszarów ryzyka
 - 1.1 Osoby określone w § 3 ust. 1 Rozporządzenia o ochronie przed zakażeniami koronawirusem uwarunkowanymi podróżami (CoronaEinreiseV), są w myśl § 3 ust. 1 zd. 1 rozporządzenia CoronaEinreiseV zobowiązane niezwłocznie, jednak nie później niż w ciągu 48 godzin od wjazdu, przedłożyć odpowiedni dokument w myśl § 3 ust. 3 rozporządzenia CoronaEinreiseV urzędowi administracji okręgowej właściwemu z uwagi na miejsce stałego pobytu albo, jeśli nie znajduje się ono na terenie Bawarii, z uwagi na pierwsze miejsce pobytu.
 - 1.2 Osoby określone w pkt 1.1, które w wyznaczonym w tych przepisach terminie nie przedłożą właściwemu urzędowi administracji okręgowej dokumentu w rozumieniu § 3 ust. 3 rozporządzenia CoronaEinreiseV, zgodnie z § 36 ust. 10 zd. 2 Ustawy o zapobieganiu chorobom zakaźnym (IfSG) są zobowiązane do niezwłocznego poddania się testowi na obecność koronawirusa SARS-CoV-2 włącznie z umożliwieniem pobrania wymazu celem pozyskania próbki pozwalającej na wykonanie badania laboratoryjnego, a także do niezwłocznego przedłożenia wyniku testu właściwemu urzędowi administracji okręgowej.
2. Wytyczne dotyczące osób, które w ciągu ostatnich dziesięciu dni przed przyjazdem na teren Republiki Federalnej Niemiec przebywały na obszarze wysokiej zapadalności w rozumieniu § 3 ust. 2 zd. 1 pkt 1 rozporządzenia CoronaEinreiseV albo na obszarze ryzyka, w którym rozpowszechnione są określone szczepy koronawirusa SARS-CoV-2 (obszar występowania szczepów koronawirusa) w rozumieniu § 3 ust. 2 zd. 1 pkt 2 rozporządzenia CoronaEinreiseV.

- 2.1 Osoby określone w § 3 ust. 2 rozporządzenia CoronaEinreiseV, są w myśl § 3 ust. 2 zd. 1 rozporządzenia CoronaEinreiseV zobowiązane niezwłocznie, jednak nie później niż w ciągu 24 godzin od wjazdu, przedłożyć wymagany dokument urzędowi administracji okręgowej właściwemu z uwagi na miejsce stałego pobytu albo, jeśli nie znajduje się ono na terenie Bawarii, z uwagi na pierwsze miejsce pobytu.
- 2.2 Jeśli osoby określone w § 3 ust. 2 rozporządzenia CoronaEinreiseV nie będą podczas wjazdu dysponować dokumentem w rozumieniu § 3 ust. 3 rozporządzenia CoronaEinreiseV, zgodnie z § 36 ust. 10 zd. 2 Ustawy o zapobieganiu chorobom zakaźnym (IfSG) będą zobowiązane poddać się testowi przy wjeździe albo niezwłocznie po przyjeździe i niezwłocznie przedłożyć jego wynik właściwemu urzędowi administracji okręgowej.
3. Jednostki właściwe do wykonywania wewnątrz krajowych i przygranicznych działań policyjnych są uprawnione do prowadzenia kontroli posiadania wymaganych dokumentów.
4. Pkt 1 oraz 2 nie dotyczą osób, które wjadą na teren Wolnego Państwa Bawarii jedynie w ramach przejazdu tranzytowego i bezpośrednio drogą opuszczą niezwłocznie teren tego kraju związkowego.
5. Naruszenie obowiązku poddania się badaniu lekarskiemu zgodnie z § 36 ust. 10 zd. 2 Ustawy o zapobieganiu chorobom zakaźnym (IfSG) może zgodnie z § 73 ust. 1a pkt 19 Ustawy o zapobieganiu chorobom zakaźnym (IfSG) zostać uznane za wykroczenie i odpowiednio ukarane. Naruszenie obowiązku przedłożenia dokumentu w myśl § 3 ust. 1 albo § 3 ust. 2 rozporządzenia CoronaEinreiseV, może zgodnie z § 73 ust. 1a pkt 24 Ustawy o zapobieganiu chorobom zakaźnym (IfSG) w związku z § 9 pkt 4 rozporządzenia CoronaEinreiseV zostać uznane za wykroczenie i odpowiednio ukarane.
6. W zakresie, w jakim niniejsze zarządzenie ogólne opiera się na § 28 ust. 1 zd. 1 Ustawy o zapobieganiu chorobom zakaźnym (IfSG), podlega natychmiastowemu wykonaniu z mocy ustawy. W pozostałej części zostaje zarządzona natychmiastowa wykonalność przepisów.
7. Niniejsze zarządzenie ogólne wchodzi w życie z dniem 16 stycznia 2021 r. i traci moc obowiązującą z upływem 30 kwietnia 2021 r. W drodze odstępstwa od zdania 1, pkt 1.2 wchodzi w życie z dniem 18 stycznia 2021 r. Wraz z upływem 15 stycznia 2021 r. przestaje obowiązywać zarządzenie ogólne o obowiązku poddania się testowi przez osoby wjeżdżające do kraju z dnia 21 grudnia 2020 r. (Bawarski Dziennik Ministerialny 2020 nr 771).

Uzasadnienie

Zgodnie z § 28 ust. 1 zd. 1 Ustawy o przeciwdziałaniu chorobom zakaźnym (IfSG) w przypadku stwierdzenia choroby, podejrzenia choroby, podejrzenia zakażenia albo źródła zakażenia właściwy urząd podejmuje niezbędne działania ochronne w takim stopniu i na taki okres, w jakim te są wymagane w celu zapobieżenia rozprzestrzenianiu się chorób zakaźnych.

Poprzez rozporządzenie wydane na podstawie § 36 ust. 8 albo ust. 10 Ustawy o zapobieganiu chorobom zakaźnym (IfSG) z dnia 13 stycznia 2021 r., Dziennik Urzędowy BAnz AT 13.01.2021 r. V1 (CoronaEinreiseV), Rząd Federalny wprowadził postanowienia dotyczące osób podróżujących z obszarów ryzyka. Zgodnie z § 3 ust. 1 rozporządzenia CoronaEinreiseV osoby, które w ciągu 10 dni przed przyjazdem przebywały na obszarze ryzyka, który nie jest ani obszarem wysokiej zapadalności ani obszarem występowania szczepów koronawirusa w rozumieniu § 3 ust. 2 zd. 1 rozporządzenia CoronaEinreiseV, są zobowiązane do uzyskania najpóźniej w ciągu 48 godzin od wjazdu zaświadczenia lekarskiego albo wyniku testu potwierdzającego brak zakażenia koronawirusem SARS-CoV-2 i do okazania go właściwemu urzędowi na wezwanie. Zgodnie z § 3 ust. 2 rozporządzenia CoronaEinreiseV osoby, które w ciągu ostatnich dziesięciu dni przed przyjazdem przebywały na obszarze wysokiej zapadalności albo na obszarze występowania szczepów koronawirusa, mają obowiązek posiadać przy wjeździe zaświadczenie lekarskie albo wynik testu potwierdzający brak zakażenia koronawirusem SARS-CoV-2 i okazać ten dokument na żądanie właściwemu urzędowi albo urzędowi czy jednostce działającym w imieniu tego urzędu.

W § 4 ust. 1 zd. 1 rozporządzenia CoronaEinreiseV dla osób, które w ciągu 10 dni przed wjazdem przebywały na obszarze ryzyka, który nie jest ani obszarem wysokiej zapadalności ani obszarem występowania szczepów koronawirusem, przewidziano wyjątki od obowiązku okazania dokumentu z § 3 ust. 1 rozporządzenia CoronaEinreiseV. Zgodnie z § 4 ust. 1 zd. 2 rozporządzenia CoronaEinreiseV

właściwy urząd w uzasadnionych jednostkowych przypadkach na wniosek może dopuścić dalsze wyjątki w przypadku istnienia uzasadnionej przyczyny albo ograniczyć wyjątki w myśl § 4 ust. 1 zd. 1 rozporządzenia CoronaEinreiseV.

Zgodnie z § 36 ust. 10 zd. 2 Ustawy o zapobieganiu chorobom zakaźnym (IfSG) osoby, które nie okażą wymaganego na gruncie § 36 ust. 10 zd. 1 pkt 1 IfSG – rozporządzenie CoronaEinreiseV właśnie ich dotyczy – zaświadczenia lekarskiego albo wyniku testu, są zobowiązane do poddania się badaniu lekarskiemu mającemu na celu wykluczenie występowania u nich choroby zakaźnej, która była przyczyną stwierdzenia stanu epidemii o zasięgu ogólnokrajowym.

Niniejsze zarządzenie ogólne ma na celu skonkretyzowanie dla Bawarii obowiązków ustanowionych na szczeblu federalnym. Właściwość Ministerstwa Zdrowia i Opieki wynika z § 65 zd. 2 pkt 2 Rozporządzenia o właściwości organów (ZustV).

SARS-CoV-2 to czynnik chorobotwórczy w rozumieniu § 2 pkt 1 Ustawy o przeciwdziałaniu chorobom zakaźnym (IfSG), który w krótkim czasie rozprzestrzenił się po całym świecie. Także w Bawarii dało się zauważyć błyskawiczne rozprzestrzenianie się infekcji w społeczeństwie. Z uwagi na rozprzestrzenianie się koronawirusa SARS-CoV-2 niemiecki Bundestag ogłosił stan epidemii o zasięgu ogólnokrajowym. Wysokie ryzyko rozwinięcia choroby występuje w szczególności wśród osób starszych oraz osób obciążonych innymi chorobami. Z uwagi na fakt, że nadal nie jest dostępna skuteczna terapia ani dostateczna liczba szczepionek, wciąż istnieje niezależne ryzyko wzrostu zachorowalności, co z kolei może prowadzić do poważnych skutków dla życia i zdrowia członków społeczeństwa, jak i do przeciążenia systemu opieki zdrowotnej. Zgodnie z analizą ryzyka przeprowadzoną przez Instytut im. Roberta Kocha niezmiennie na całym świecie oraz w Niemczech mamy do czynienia z bardzo dynamiczną i poważną sytuacją, która stale wiąże się z dużym ryzykiem dla zdrowia wszystkich grup niemieckiego społeczeństwa.

Stan pandemii utrzymuje się na całym świecie. W wielu państwach, w tym także w Niemczech, na przestrzeni ostatnich tygodni i miesięcy ponownie zaobserwowano znaczący wzrost liczby zakażeń. Ponadto na terenie Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, a także w Republice Południowej Afryki stwierdzono występowanie mutacji koronawirusa SARS-CoV-2, która zgodnie z aktualnym stanem wiedzy prawdopodobnie cechuje się zwiększoną zaraźliwością.

Na terenie Bawarii ponownie ogłoszono stan klęski żywiołowej, a konieczne okazało się także wprowadzenie dalej idących ograniczeń, włącznie z nocnym zakazem przemieszczania się.

Z tego względu równoległe do przedłużonych ograniczeń w kraju należy zapewnić, że przepływ ludzi wjeżdżających na teren Bawarii nie będzie impulsem dla dalszego rozprzestrzeniania się wirusa w kraju związkowym i powstawania nowych ognisk zakażeń – tak jak działo się na początku pandemii.

Z uwagi na utrzymujące się zagrożenie pandemiczne na całym świecie i fakt, że należy liczyć się z ponownym napływem infekcji zwłaszcza z obszarów ryzyka, w odniesieniu do osób określonych w § 3 ust. 1 albo ust. 2 rozporządzenia CoronaEinreiseV konieczne jest wprowadzenie obowiązku okazania dokumentu wymaganego w myśl § 3 ust. 1 oraz ust. 2 rozporządzenia CoronaEinreiseV, natomiast w stosunku do osób, które nie mogą przedłożyć aktualnego negatywnego wyniku testu, konieczne jest wprowadzenie nakazu poddania się testowi na obecność koronawirusa SARS-CoV-2.

Kraj związkowy Bawaria leży przy południowo-wschodniej granicy Republiki Federalnej Niemiec. Z uwagi na położenie geograficzne przez Bawarię przebiega długa linia graniczna z Republiką Austrii oraz Republiką Czeską. Oba państwa są członkami Unii Europejskiej. Między regionami po obu stronach granicy administracyjnej istnieją liczne i ważne stosunki pracownicze i gospodarcze nawiązane w ramach europejskiego rynku wewnętrznego. Dopóki – jak w aktualnym stanie – w przygranicznych państwach będzie występować zwiększone ryzyko zachorowań, na skutek czego te państwa będą zakwalifikowane jako obszary ryzyka w myśl § 2 pkt 17 Ustawy o zapobieganiu chorobom zakaźnym (IfSG), konieczne będzie uwzględnienie wpływu na zachorowalność zasadniczo niezmiennie otwartych granic. W przeszłości dało się zauważyć, że w regionach przygranicznych występował ponadprzeciętny rozwój sytuacji epidemicznej. Na podstawie danych Instytutu im. Roberta Kocha na dzień 12 stycznia 2021 r. należy stwierdzić, że zapadalność w ujęciu 7-dniowym dla 19 z 26 powiatów regionu przygranicznego znajduje się ponad średnim poziomem 7-dniowej zapadalności dla całej Bawarii. Wyjątki od obowiązku poddawania się testom i okazywania dokumentów określonego w rozporządzeniu CoronaEinreiseV przewidziane dla osób przyjeżdżających do szkoły/pracy z zagranicy oraz dla osób dojeżdżających do pracy/szkoły za zagranicę należy ograniczyć w takim zakresie, aby osoby te zobowiązane były do cotygodniowego posiadania i okazania na żądanie jednego dokumentu w myśl § 3 ust. 3 rozporządzenia CoronaEinreiseV w każdym tygodniu kalendarzowym, w którym odbywają przynajmniej jeden przyjazd.

Ad 1:

Pkt 1 obejmuje postanowienia dla osób podróżujących z obszarów ryzyka, które nie są ani obszarami wysokiej zapadalności w myśl § 3 ust. 2 zd. 1 pkt 1 ani obszarami występowania szczepów koronawirusa w myśl § 3 ust. 2 zd. 1 pkt 2 rozporządzenia CoronaEinreiseV.

W pkt 1.1 ustalono, że osoby określone w § 3 ust. 1 rozporządzenia CoronaEinreiseV zobowiązane są zgodnie z § 3 ust. 3 rozporządzenia CoronaEinreiseV niezwłocznie, jednak nie później niż w terminie 48 godzin od wjazdu przewidzianym w rozporządzeniu CoronaEinreiseV, przedłożyć dokument wymagany w rozumieniu § 3 ust. 1. Okazanie dokumentu ma odbyć się przed urzędem administracji okręgowej właściwym z uwagi na miejsce stałego pobytu albo, jeśli nie znajduje się ono na terenie Bawarii, z uwagi na pierwsze miejsce pobytu.

Pkt 1.2 ogranicza wyjątki przewidziane w § 4 ust. 1 zd. 1 pkt 1 oraz pkt 3 rozporządzenia CoronaEinreiseV zgodnie z § 4 ust. 1 zd. 2 cz. zd. 2 rozporządzenia CoronaEinreiseV w taki sposób, że osoby przyjeżdżające do pracy/szkoły z zagranicy oraz osoby dojeżdżające do pracy/szkoły za granicę, które przed przyjazdem przebywały na obszarze ryzyka niebędącym ani obszarem wysokiej zapadalności ani obszarem występowania szczepów koronawirusa, w każdym tygodniu kalendarzowym, w którym odbywają przynajmniej jeden przyjazd, muszą posiadać przynajmniej jeden dokument w rozumieniu § 3 ust. 3 rozporządzenia CoronaEinreiseV i okazać go na wezwanie właściwemu urzędowi administracji okręgowej albo działającej w jego imieniu jednostce. Ograniczenie dotyczy tylko osób przyjeżdżających do pracy/szkoły z zagranicy oraz osób dojeżdżających do pracy/szkoły za granicę w rozumieniu § 4 ust. 1 zd. 1 pkt 3 rozporządzenia CoronaEinreiseV, także wówczas, kiedy ich pobyt na obszarze ryzyka był krótszy niż 24 godziny albo dany przyjazd na teren Republiki Federalnej Niemiec trwa krócej niż 24 godziny. W tym zakresie ograniczony zostaje także wyjątek określony w § 4 ust. 1 zd. 1 pkt 1 w związku z § 2 ust. 1 pkt 3 rozporządzenia CoronaEinreiseV. Pozostałe wyjątki stosuje się bez zmian.

Zgodnie z § 36 ust. 7 zd. 2 Ustawy o zapobieganiu chorobom zakaźnym (IfSG) w związku z § 1 ust. 3 Rozporządzenia o konieczności poddania się testowi (TestpflichtV) osoby wymienione w § 1 ust. 1 TestpflichtV są zobowiązane do umożliwienia przeprowadzenia testu, włącznie z wykonaniem wymazu koniecznego do pozyskania próbek. Wspomniany test dla osób wymienionych w pkt 1.1 oraz 1.2 zostaje zarządzony na podstawie pkt 1.3.

Ad 2:

Pkt 2 zawiera wytyczne dotyczące osób, które w ciągu ostatnich dziesięciu dni przed przyjazdem na teren Republiki Federalnej Niemiec przebywały na obszarze wysokiej zapadalności w rozumieniu § 3 ust. 2 zd. 1 pkt 1 rozporządzenia CoronaEinreiseV albo na obszarze ryzyka, w którym rozpowszechnione są określone szczepy koronawirusa SARS-CoV-2 (obszar występowania szczepów koronawirusa), w rozumieniu § 3 ust. 1 zd. 1 pkt 2 rozporządzenia CoronaEinreiseV.

W pkt 2.1 ustalono, że osoby określone w § 3 ust. 2 rozporządzenia CoronaEinreiseV, mają obowiązek przedłożyć wymagany dokument właściwemu urzędowi administracji okręgowej niezwłocznie, jednak nie później niż w ciągu 24 godzin od wjazdu. Osoby przyjeżdżające z obszarów wysokiej zapadalności albo obszarów występowania szczepów koronawirusa muszą dysponować odpowiednim dokumentem już przy wjeździe. W związku z powyższym termin określony w pkt 2.1 jest terminem na okazanie dokumentu właściwemu urzędowi administracji okręgowej, a nie terminem na poddanie się testowi i otrzymanie jego wyniku. Odpowiedni urząd administracji okręgowej jest właściwą jednostką do okazania dokumentu.

Zgodnie z § 36 ust. 10 zd. 2 Ustawy o zapobieganiu chorobom zakaźnym (IfSG) osoby wymienione w pkt 2.1 w razie nieprzedłożenia odpowiedniego dokumentu są zobowiązane do poddania się testowi włącznie z umożliwieniem pobrania wymazu koniecznego do pozyskania próbki. Wspomniany test dla osób wymienionych w pkt 2.1 w przypadku sytuacji z pkt 2.2 zostaje zarządzony przy wjeździe albo niezwłocznie po nim. W związku z powyższym osoby przybywające do Bawarii przez lotniska w Monachium, Norymberdze oraz Memmingen muszą w razie konieczności poddać się testowi jeszcze na lotnisku, w utworzonym tam punkcie pobrań.

Ad 3:

Dokumenty wymagane na podstawie rozporządzenia CoronaEinreiseV (potwierdzenie zgłoszenia wjazdu albo formularz zastępczy i wynik testu) należy zgodnie z rozporządzeniem CoronaEinreiseV przedłożyć właściwemu urzędowi w rozumieniu Ustawy o zapobieganiu chorobom zakaźnym (IfSG). Jako właściwy urząd w pkt 1 oraz pkt 2 określono właściwy urząd administracji okręgowej. Na podstawie pkt 3 do kontroli posiadania odpowiednich dokumentów uprawnione zostają jednostki właściwe do wykonywania

wewnątrz krajowych i przygranicznych działań policyjnych. Ta decyzja ma ułatwić kontrolę wywiązania się z obowiązków posiadania odpowiedniego dokumentu i usprawnić wykonanie przepisów. Uprawnienia do prowadzenia kontroli są uzupełnieniem uprawnień przewidzianych w rozporządzeniu CoronaEinreiseV nadanych urzędom zajmującym się policyjną kontrolą ruchu transgranicznego.

Ad 4:

Pkt 4 stanowi wyłączenie spod obowiązywania niniejszego zarządzenia ogólnego osób, które wjadą na teren Wolnego Państwa Bawarii jedynie w ramach przejazdu tranzytowego i bezpośrednio drogą opuszczają niezwłocznie teren tego kraju związkowego.

Ad 5:

Umyślne i nieumyślne naruszenia obowiązku poddania się badaniu lekarskiemu na podstawie § 73 ust. 1a pkt 19 Ustawy o zapobieganiu chorobom zakaźnym (IfSG) są zagrożone karą grzywny. Naruszenia obowiązku posiadania odpowiedniego dokumentu w myśl rozporządzenia CoronaEinreiseV, na podstawie § 73 ust. 1a pkt 24 w związku z § 9 rozporządzenia CoronaEinreiseV są zagrożone karą grzywny.

Ad 6:

W zakresie, w jakim zarządzenie ogólne opiera się na § 28 ust. 1 zd. 1 Ustawy o zapobieganiu chorobom zakaźnym (IfSG), zgodnie z § 28 ust. 3 w związku z § 16 ust. 8 IfSG podlega natychmiastowemu wykonaniu. W odniesieniu do zarządzeń opierających się na § 3 oraz § 4 rozporządzenia CoronaEinreiseV na podstawie § 80 ust. 2 zd. 1 pkt 4 Kodeksu postępowania administracyjnego (VwGO) nadaje się rygor natychmiastowej wykonalności. Zwalczanie pandemii wymaga niezwłocznego okazania odpowiedniego dokumentu, a w sytuacjach jego braku – niezwłocznego wykonania testu u osób, które na podstawie § 36 ust. 10 zd. 2 Ustawy o zapobieganiu chorobom zakaźnym (IfSG) są zobowiązane do poddania się odpowiedniemu badaniu. Tylko szybkie wykonywanie testów zapewnia wykrywanie przypadków, a tym samym przerywanie łańcuchów zakażeń. Dlatego też natychmiastowe wykonanie zarządzeń leży w interesie publicznym.

Ad 7:

Pkt 7 reguluje termin wejścia w życie i utraty mocy obowiązującej zarządzenia ogólnego. Wraz z wejściem w życie niniejszego zarządzenia ogólnego uchylone zostaje zarządzenie ogólne o obowiązku poddania się testowi przez osoby wjeżdżające do kraju z dnia 21 grudnia 2020 r., Bawarski Dziennik Ministerialny (BayMBl.) 2020 nr 771.

podpisał

Dr. Winfried Brechmann
Dyrektor Ministerium

Nota prawna**Wydawca:**

Bayerische Staatskanzlei (*Bawarska Kancelaria Państwowa*), Franz-Josef-Strauß-Ring 1, 80539 München, Niemcy
Adres pocztowy: Postfach 220011, 80535 München, Niemcy
Telefon: +49 (0)89 2165-0, e-mail: direkt@bayern.de

Realizacja techniczna:

Bayerische Staatsbibliothek (*Bawarska Biblioteka Państwowa*), Ludwigstraße 16, 80539 München, Niemcy

Druk:

Justizvollzugsanstalt Landsberg am Lech (*Zakład penitencjarny w Landsberg am Lech*), Hindenburgring 12, 86899 Landsberg am Lech, Niemcy
tel.: +49 (0)8191 126-725, faks: +49 (0)8191 126-855, e-mail: druckerei.betrieb@jva-ll.bayern.de

ISSN 2627-3411

Informacje dotyczące ukazywania się dziennika / warunki otrzymania dziennika:

Bawarski Dziennik Ministerialny (BayMBl.) ukazuje się w zależności od potrzeb. Regularny dzień publikacji przypada w środy. Dziennik jest publikowany na bawarskiej platformie ogłoszeniowej www.verkuendung.bayern.de. Zamieszczony tam elektroniczny dokument PDF/A jest wersją ogłoszoną urzędowo. Bawarska platforma ogłoszeniowa jest dostępna bezpłatnie dla każdego.

Wydruk ogłoszonych dzienników urzędowych można zamówić za opłatą w zakładzie penitencjarnym Justizvollzugsanstalt Landsberg am Lech. Dalsze informacje na temat warunków otrzymania dziennika są dostępne na bawarskiej platformie ogłoszeniowej.